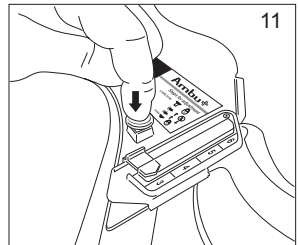
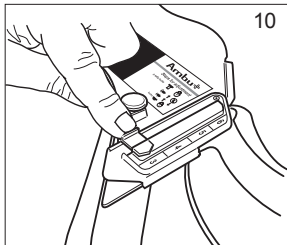
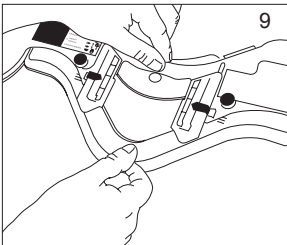
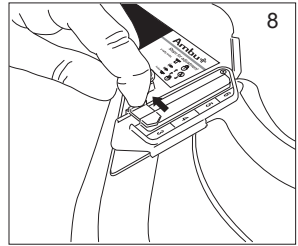
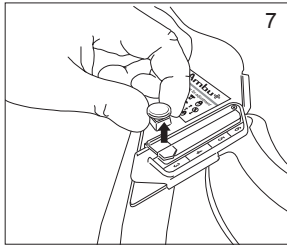
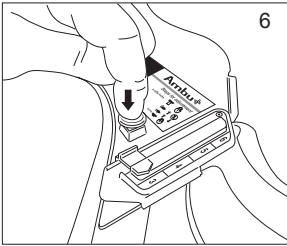
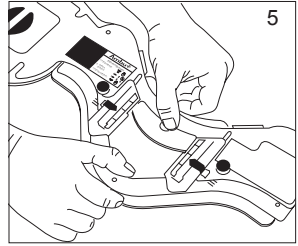
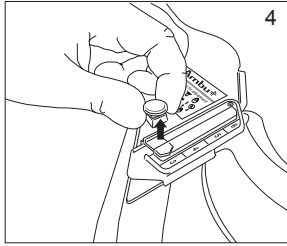
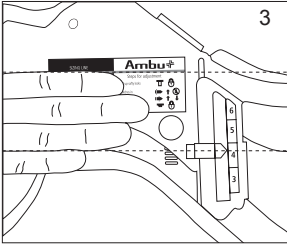
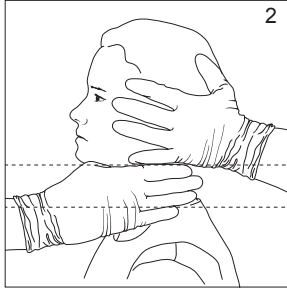
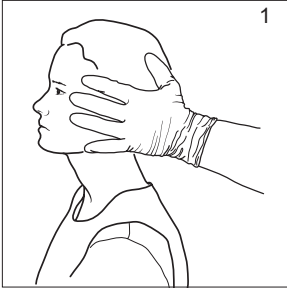
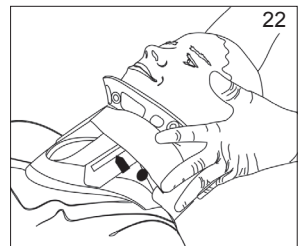
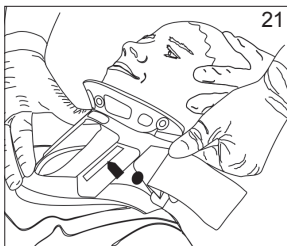
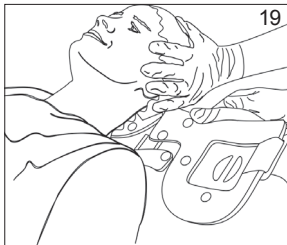
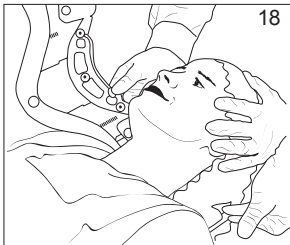
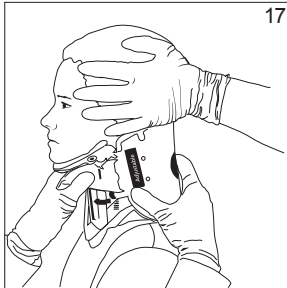
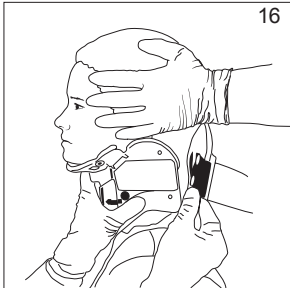
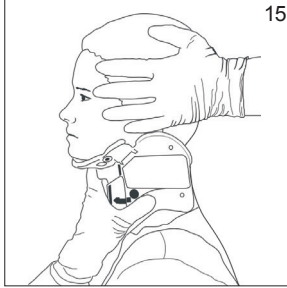
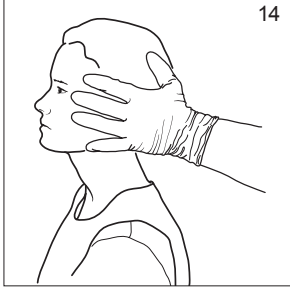
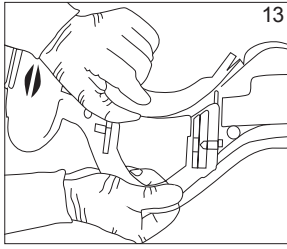
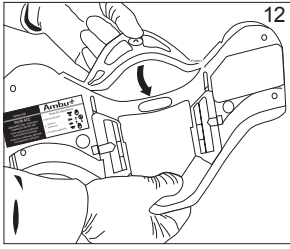


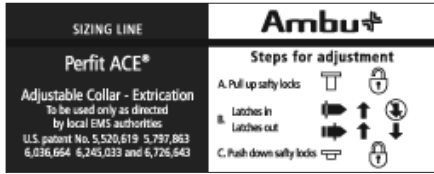
## Instructions for use

### Ambu<sup>®</sup> Perfit ACE<sup>™</sup>

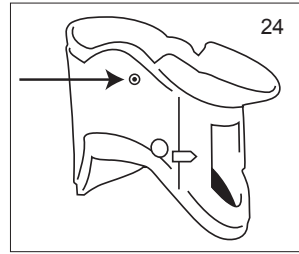








23



24

## This product is not made with natural rubber latex

EN This product is not made with natural rubber latex

BG Този продукт не е произведен с естествен каучуков латекс

CS Tento výrobek není vyroben z přírodního latexu

DA Dette produkt er ikke fremstillet med naturgummilætex

DE Dieses Produkt enthält kein natürliches Gummilætex

EL Αυτό το προϊόν δεν έχει κατασκευαστεί με φυσικό ελαστικό λάτεξ

ES Este producto no está fabricado con látex

ET Toode on valmistatud ilma loodusliku kummilæteksita

FI Tämä tuote ei sisällä luonnonkummilæteksia

FR Ce produit n'a pas été fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel

HR Ovaj proizvod nije napravljen s lateksom od prirodne gume

HU Ez a termék nem természetes latexgumiból készült

IT Il prodotto non è realizzato con lattice di gomma naturale

JA 本製品に天然ゴムラテックスは使用されていない

LT Gaminio sudėtyje nėra natūralaus latekso.

LV Šis izstrādājums nav veidots no dabīgās gumijas lateksa

NL Dit product is niet vervaardigd met natuurlijke rubberlætex

NO Dette produktet er ikke fremstilt av naturlig gummilæteks

PL Ten produkt nie został wykonany z lateksu z kauczuku naturalnego

PT Este produto não é fabricado com borracha de látex natural

RO Acest produs nu este fabricat din latex din cauciuc natural

RU В производстве данного продукта не используется латекс из природного каучука

SK Tento výrobok nie je vyrobený z prírodného gumeného latexu

SL Ta izdelek ni narejen iz lateksa naravnega kavčuka

SV Produkten innehåller inte naturgummilætex

TR Bu ürün doğal kauçuk lateks kullanılarak imal edilmemiştir

ZH 本产品不含天然乳胶



CE mark. The product complies with the EU Council directive concerning Medical Devices 93/42/EEC

Ambu is a registered trademark of Ambu A/S, Denmark.  
Ambu is certified according to ISO 13485.



### Nastavení

- A. Vytáhněte bezpečnostní uzávěr
- B. Zámek ven Zámek dovnitř
- C. Bezpečnostní uzávěr stiskněte směrem dolů

### Popis

Ambu Perfit ACE límec slouží pro imobilizaci a dlouhodobé neutrální udržení pozice krční páteře. Ambu Perfit ACE límec stabilizuje krční páteř při překládání pacienta (např. na vakuovou matraci) a během transportu. Perfit ACE límec má tu jedinečnou výhodu, že může být nastaven na 18 různých velikostí. V těchto rastrových nastaveních je možné každé nastavení mezi „Neckless“ velikostí 3 a „Tall“ velikostí 6.

### Indikace

Udržení neutrální pozice hlavy je ochranné opatření proti další škodlivé expanzi krční páteře a míchy. Hlava by se neměla pohybovat směrem dopředu, dozadu ani do stran. Neutrální pozice zabraňuje roztržitým tělískům krční páteře a / nebo cizímu tělesu, aby se prostoupilo do míchy nebo ji poranilo. Dále je krční páteř a mícha chráněna před kroucením, komprese, psychickými a / nebo ischemickými poraněními. Krční límec je důležitou součástí imobilizace celého těla.



### Varování

Ambu Perfit ACE límec by měl být používán pouze lékařem nebo záchraným personálem, který je o jeho použití informován a proškolen. Pro správné nasazení krčního límce je potřeba dvou pomocníků.

Perfit ACE límec je důležitou součástí imobilizace celého těla.

### Určení velikosti límce

- Stabilizujte hlavu a držte v neutrální pozici (obr. 1). Poznámka: podle toho, kde se nachází pacient, měla by být zohledněna platná směrnice pro poranění krční páteře
- Změřte rozměr (odstup) mezi bradou a ramenem (obr. 2) Rozměr (odstup) mezi označenou linií a spodní hranou límce (bez pěnové části), by měl souhlasit s rozměrem uvedeným v předchozím bodě (obr. 3)
- Límec přiložte přímo na prsa a ramena a držte neutrální pozici hlavy.

### Nastavení velikosti límce

- Ambu Perfit Ace je přednastaven na velikost 3 „Neckless“. Pokud potřebujete větší velikost límce, vytáhněte bezpečnostní/uzavírací knoflíky směrem nahoru (obr. 4).
- Táhnutím za bradovou část nastavte požadovanou velikost límce v 18 rastrových nastaveních (obr. 5).
- Poté bezpečnostní/uzavírací knoflíky stiskněte směrem dolů. (obr. 6)
- Pokud potřebujete změnit velikost límce, vytáhněte bezpečnostní/uzavírací knoflíky (obr. 7) a rastrové šipky vysuňte směrem ven (obr. 8)
- Stlačením bradové části může být nastavena menší velikost límce (obr. 9).
- Nakonec rastrové šipky posuňte směrem dovnitř (obr. 10), bezpečnostní / uzavírací knoflíky stiskněte směrem dolů (obr. 11), tím dojde k aretaci požadované velikosti

### Montáž límce

- Přední díl lehce stiskněte dohromady
- Držte podpěrku na spárách (sizing line)
- Vyklopte bradovou část z vnitřní strany směrem ven (obr. 13 a 14)
- Bradová část tak získá svůj funkční tvar

## Přiložení u sedícího pacienta

- Hlavu přidržujte prsty v neutrální pozici (obr. 15)
- Vložte límec opatrně pod bradu (obr. 16)
- Brada musí bezpečně ležet na bradové části a zaručovat neutrální pozici (obr. 17)
- Límec držte a zadní část položte okolo zátylku
- Zadní část upevněte barevným suchým zipem na přední tak, že se obě límcové poloviny lehce překrývají (obr. 17)
- Doupravení: límec držte po stranách a dopněte suchý zip (obr. 18)



### Varování

- Hlavu držte osově souměrnou
- Hlavu přidržujte po přiložení límce a imobilizaci pacienta
- Hlavu zabezpečte hlavovými podpěrami a / nebo vakuovou matrací

## Přiložení u ležícího pacienta

- Zadní díl zasuňte pod zátylek (obr. 19 a 20)
- Bradový díl umístěte pod bradu (obr. 21)
- Držte límec a barevný suchý zip upevněte na předním díle (obr. 22)
- Barevný suchý zip musí pevně držet a být paralelně připevněn se suchým zipem na přední straně



### Varování

- Hlavu držte osově souměrnou
- Hlavu přidržujte po přiložení límce a imobilizaci pacienta (obr. 23)
- Hlavu zabezpečte hlavovými podpěrami a / nebo vakuovou matrací

## Čištění

Abychom zabránili všem rizikům infekce mezi pacienty, doporučujeme výrobek po použití zlikvidovat.

Povrch výrobku může být vyčištěn roztokem vody a jemného čistícího prostředku nebo dezinfekčním prostředkem. Důkladně jej opláchněte vodou a nechte oschnout, než jej znovu použijete.

Před dalším použitím se ubezpečte, že je výrobek v pořádku a plně provozuschopný. Není-li tomu tak, zlikvidujte jej.

## Záruka

Výrobek zakoupený od Ambu nebo od autorizovaného zástupce, nemá žádnou kvalitativní ani materiálovou vadu, pakliže jej používáte dle těchto uvedených doporučení.

**Ambu Perfit ACE** odpovídá předpisu „Council Directive 93/42/CEE, Medical Devices“ ohledně zdravotnických přístrojů.

Ambu je zapsaná obchodní značka Ambu A/S, Dánsko.  
Ambu Perfit ACE je obchodní značka Ambu A/S Dánsko.  
Ambu A/S je certifikováno ISO 9001, EN 46001 a ISO 13485.

Tento návod k obsluze může být bez jakýchkoliv předchozích oznámení měněn nebo aktualizován. Exmplář aktuální verze získáte u výrobce nebo od místního zástupce.



**Ambu A/S**

Baltorpbakken 13

DK-2750 Ballerup

Denmark

T +45 72 25 20 00

F +45 72 25 20 50

[www.ambu.com](http://www.ambu.com)



US: Rx only